

8. Русанівський В. М. Структура лексичної і граматичної семантики / В. М. Русанівський. – К. : Наукова думка, 1988. – 232 с.
9. Семенюк О. А. Семантична структура речень із предикативами емоційного стану в сучасній українській мові : дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 / Прикарпатський національний ун-т ім. Василя Стефаника / О. А. Семенюк. – Івано-Франківськ, 2005. – 196 с.
10. Щерба Л. В. О частях речи в русском языке / Л. В. Щерба // Языковая система и речевая деятельность. – Л. : Наука, ЛО, 1974. – 428 с.
11. Davidson D., McKinsey J. C. C., Suppes P. Outlines of a formal theory of value. I. – Philos. Sci., 1955, vol. 22, № 2. – P. 150.
12. Deese J. The structure of associations in language and thought. Baltimore, 1965/ – P. 47.
13. Urmson J. O. On grading. – Mind, 1950, vol. 59, № 234. – P. 145–169.
14. Wierzbicka A. Ethno-syntax and the philosophy of grammar. – Stud. Lang., 1979, vol. 3, № 3. – P. 357.

Iryna Tymofeyeva

Predicates of physical state with the evaluation semantics

The problem of evaluation semantics of predicates in the semantic-syntactic sentence structure with the predicates of physical state is considered in the article, as well as the difference in assessment and assessment structure that consists of obligatory and optional elements, axiological relevant features involved in assessment formation are regarded in the paper.

Key words: assessment semantics, predicates of physical state, sentence structure.

Тетяна Левакіна

ПРИЙМЕННИКИ ВЛАСНЕ-СОЦІАТИВНОГО ЗНАЧЕННЯ ЯК ЦЕНТРАЛЬНА МІКРОГРУПА ПРИЙМЕННИКІВ СОЦІАТИВНОСТІ В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ

У статті обґрунтовано центральну позицію власне-соціативної мікрогрупи українських прийменників у системі мікргруп соціативності; уведено називу „еквіприйменник” на позначення функційних еквівалентів прийменника; визначено склад та особливості функціонування власне- та еквіприйменників власне-соціативного значення.

Ключові слова: прийменники соціативності, власне-соціативне значення, еквіприйменники, центральні й периферійні одиниці, функціонування прийменників.

Прийменникове значення соціативності тісно пов’язане із загальним значенням сумісності, а категорія сумісності – це важлива мовна універсалія, яка тими чи тими способами виражена в кожній мові. Так, за Д. Станішевою, соціативне (супровідне) значення в слов’янських мовах виражається сполученням орудного відмінка з прийменником з в українській мові, *s* – у російській, *s* – у чеській, *z* – у польській, *ze* – у верхньолужицькій тощо, а орудний соціативний безприйменниковий залишився лише в сербохорватській мові, та й то поряд із прийменниковими сполучками [13]. Прийменниками соціативності вважаємо такі, що виражають відношення сумісності – супроводу, співвіявлу, відносно рівноправної співучасти в одній справі кількох суб’єктів або об’єктів.

У сучасній українській мові А. Колодяжний першим із дослідників прийменникової системи виокремлює значення „супровідність, сумісність, співучасність” серед різних об’єктних семантико-граматичних відношень прийменниківих конструкцій [8, с. 122].

І. Вихованець, використовуючи термін „соціативність” стосовно прийменників значень, підкреслює співвідносність прийменників з, разом з із просторовими, називає їх „соціативно-просторовими” й розкриває зв’язок соціативності й сурядності [5, с. 174–176], тобто теоретично обґрунтуете наявність соціативних прийменників.

Ці наукові спостереження поглиблює Г. Балабан: вона виокремлює в системі прийменників відношень підгрупу соціативності й позначає її центром первинний прийменник з. Для диференціації соціативного значення авторка пропонує 61 прийменниково-відмінкову форму, що з’явилася протягом останніх 25 років [2, с. 60, 134]. Наразі в сучасній українській мові – це єдина спроба аналізу соціативності як мовного явища. Уважаємо за необхідне розширити кількісний склад

мікргруп соціативної підгрупи прийменників і суттєво поповнити систему одиниць соціативної семантики.

Мета статті – на основі аналізу вираження соціативного значення прийменниками української мови виокремити власне-соціативну мікргрупу як центральну в межах підгрупи соціативності. Дослідження власне-соціативності передбачає виконання таких завдань: 1) визначити ядро підгрупи соціативності взагалі й мікргрупи власне-соціативності зокрема; 2) на основі зіставлення праць українських і російських мовознавців та власних досліджень виокремити власне-соціативні прийменники; 3) розмежувати центральні й периферійні прийменники власне-соціативної семантики; 4) з'ясувати особливості функціонування прийменників власне-соціативності.

У роботі розмежовуємо власне-прийменники та їхні функційні еквіваленти – еквіприйменники. На нашу думку, тлумачення терміна „еквівалент” лінгвістичними довідковими виданнями [1; 6; 9; 11] не відповідає природі прийменникової еквівалентності, тому на позначення прийменників функційних еквівалентів уводимо називу „еквіприйменник” із першою частиною *екві-* (від лат. *Aequus – рівний*), що відповідає поняттям «рівнозначність», «рівноцінність» [12].

У межах логічних прийменників виокремлюємо підгрупу соціативності з 8 мікргрупами: власне-соціативного значення; соціативності – неподільного зв’язку; паралельного зв’язку; протиставного та зіставного зв’язку; соціативності – керівництва, заступництва, контролювання; внутрішньої локалізації; соціативності – способу дії; соціативності – причини. Ураховуючи спеціалізацію, регулярність використання одних засобів для реалізації відповідної семантичної функції (центр) і ослаблення, нерегулярність використання інших засобів як реалізаторів цієї функції (периферія) [3, с. 18], розмежовуємо центр, периферію та далеку периферію підгрупи соціативних прийменників української мови. Центр (мікргрупа власне-соціативності) визначений максимальною концентрацією специфічних ознак, які характеризують соціативність (значення сумісної дії, множинність учасників, рівноправність й активність суб’єктів або об’єктів дії). Периферія (соціативності – неподільного зв’язку, паралельного зв’язку, протиставного та зіставного зв’язку; соціативності – керівництва, заступництва, контролювання) означає розрідженість цих ознак (напр., сумісна дія виражається в протиставленні, рівноправність учасників дії стає відносною, послаблюється активність одного з суб’єктів або об’єктів тощо). На підставі того, що певні прийменників одиниці синкретично виявляють сумісність, мікргрупи внутрішньої локалізації; соціативності – способу дії; соціативності – причини кваліфікуємо як далеку периферію соціативної підгрупи.

Ядерним прийменником підгрупи соціативності взагалі й власне-соціативної мікргрупи зокрема є багатозначний первинний прийменник *з* у поєднанні з орудним відмінком. Соціативну семантику прийменниково-відмінкової форми *з + О. в.* фіксують українські мовознавці Г. Балабан, І. Вихованець, А. Загнітко, А. Колодяжний [2, с. 135; 5, с. 174–175; 7, с. 124; 8, с. 122]. Похідні соціативні прийменники утворилися переважно внаслідок „нарошення” прислівників на цю форму (власне-соціативні: *разом з + О. в.*, *заодно з + О. в.*; соціативності – неподільного зв’язку: *наодинці з + О. в.*, *у співпраці з + О. в.*; паралельного зв’язку: *нарівні з + О. в.*, *в унісон з + О. в.*; керівництва, заступництва, контролювання: *на чолі з + О. в.*, соціативності – причини: *за компанію з + О. в.* тощо), від якої їй отримали значення сумісної дії, супроводу, співвияву.

Прийменники, які найвиразніше передають відношення соціативності, дали змогу дослідникам граматичної системи виокремити соціативне значення певних прийменниково-відмінкових форм [2; 4; 5; 7; 8; 10].

Так, вираження семантико-граматичних відношень „супровідності, сумісності, співучасності” фіксує А. Колодяжний за прийменниками *з, при:* (1) *син з батьком*, (2) *жили при матері* [8, с. 122]. Ідентичні відношення („супроводу, сумісності, співучасти“) під назвою „комітативні” диференціює Й. В. Виноградов, уважаючи їхніми виразниками російські прийменники *с, при* [4, с. 562], але ілюструє значення сумісної дії некоректними прикладами. Натомість А. Колодяжний надає відповідні приклади, які розкривають сутність соціативності: сумісну дію – (1) *син з батьком* можуть робити щось тільки сумісно, спільно; навіть якщо *син з батьком працюють порізно*, то вони все одно обидва працюють, тобто виконують сумісну дію; (2) і ті суб’єкти, які живуть *при матері*, і сама матір виконують сумісну дію – вони всі живуть; множинність учасників дії – (1) *син і батько*; (2) декілька учасників дії і матір; рівноправність або відносну рівноправність цих учасників – (1) *син і батько* виконують дію разом, на рівних правах; (2) декілька осіб живуть разом із матір’ю, яка теж із ними живе, але відіграє в цій дії головну роль, адже інші учасники – *при ній*.

Лише до прийменника *з* звертається А. Загнітко, кваліфікуючи відношення сумісності дії: *прийшли мати з сином, зайшли учитель з учнем* [7, с. 124]. У наведених прикладах іменні групи (*мати з сином; учитель з учнем*) розташовані контактно, діеслова узгоджені в множині, тобто „за

сумою” двох іменних груп (*прийшли; зайшли*), обидві конструкції співвідносні з сурядними (*мати прийшла, і син прийшов; учитель зайшов, і учень зайшов*) – це яскраві ілюстрації власне-соціативності прийменниково-відмінкової форми з + О. в.

Найглибше розкриває соціативні, зокрема власне-соціативні, відношення й розширює список соціативних прийменників Г. Балабан. Вона визначає 11 новотворів власне-соціативного значення: власне-прийменники в складі конструкцій *спільно з + О.в., у (в) поєднанні з + О.в., у (в) сполученні з + О.в., у (в) супроводі + Р.в., у (в) сукупності з + О.в.*, еквіприйменники *у (в) присутності + Р.в., в унісон з + О.в., в унісон + Д.в.*, а також зрідка вживані в ролі прийменників сполуки *невіддільно від + Р.в., пліч-о-пліч з + О.в., вкупе з + О.в.* [2, с. 135].

К. Прусакова найповніше визначила соціативність як явище сумісної дії кількох активних і відносно рівноправних її учасників. Характерною особливістю соціативних прийменників вона вважає те, що іменник, який розташований за прийменником, позначає певного активного суб'єкта, що або виконує ту ж дію, або яким-небудь чином бере участь у її виконанні. Дослідниця не диференціює мікрогрупи, але виділяє ядро, периферію й далеку периферію (маловживані, оказіональні одиниці) цих прийменників. Центром соціативних одиниць К. Прусакова вважає одиниці *с, вместе с, совместно с, наряду с, в сопровождении, в унисон с, в сообществе с, совокупно с, вкупе с* [10, с. 115–118].

Мікргрупа власне-соціативного значення – центральна мікргрупа прийменників соціативності. Власне-соціативні прийменники та еквіприйменники чітко передають відношення сумісної дії, а також рівноправність її однакової активності учасників такої дії, пор.: *разом з, спільно з, невіддільно від* (мікргрупа власне-соціативності) – *на чолі з, під керівництвом, під патронатом* (мікргрупа соціативності – керівництва, заступництва, контролювання), хоча деякі одиниці й мають значення відносної рівноправності (*у (в) супроводі, у (в) присутності, при*).

У межах мікргрупи диференціюємо центральні й периферійні одиниці.

До центру, окрім багатозначного прийменника з, належать прийменники та еквіприйменники, які досить виразно передають соціативні відношення: *пліч-о-пліч з, поруч з, поряд з, разом з, спільно з, у (в) поєднанні з, у (в) присутності, у (в) сполученні з, у (в) сукупності з, у (в) супроводі, укупе (вкупе) з*. До власне-прийменників відносимо *поруч з, поряд з, разом з, спільно з, у (в) поєднанні з, у (в) присутності, у (в) сполученні з, у (в) сукупності з, у (в) супроводі* на підставі їхнього регулярного вживання в прийменниковій синтаксичній функції, зневиразнення лексичного значення, неможливості введення до їхнього складу узгодженого означення та поширення в усіх функційних стилях сучасної української мови.

Тільки дві сполуки – *пліч-о-пліч з, укупе (вкупе) з* – є еквіприйменниками на підставі того, що вони рідше, ніж власне-прийменники, уживаються в прийменниковій позиції, поширені лише в художньому й публіцистичному стилях сучасної української літературної мови та не позбавлені образності.

На периферії прийменникової мікргрупи власне-соціативності розташовані сполуки, обмежені за стилістичною належністю або частотністю вживання, застарілі й діалектні форми, еквіприйменники-новотвори, які ще не набули поширення в комунікативній сфері: *всуміш з, заодно з, невіддільно від, обік з, обіч з, обруч з, побіч, побіч з, попідруки (попідруч, попідручки) з, попліч, попліч з, поруч, поряд, при, сукупно з, сумеж з, сумеженно з, сумежно з, суміж з, суміжно з, сумісно з, сумісно з, суспіль з, у зв'язках з, у (в) суміш з, у (в) супрязі (супрягу) з*.

Порівняно з центральними власне-соціативними прийменниками, периферійні власне-прийменники *обік з, обіч з, обруч з, побіч, побіч з, попідруки (попідруч, попідручки) з, попліч, попліч з, поруч, поряд, при, сумеж з, сумеженно з, сумежно з, суміж з, суміжно з, сумісно з, суспіль з менш чітко й часто вказують на відношення сумісної дії.*

Еквіприйменниками на периферії мікргрупи власне-соціативного значення є сполуки *всуміш з, заодно з, невіддільно від, сукупно з, у зв'язках з, у (в) суміш з, у (в) супрязі (супрягу) з*, які спорадично виконують роль прийменника, не позбавлені образності, не набули стійкості структури, є уживаними не в усіх функційних стилях.

Загалом периферію власне-соціативних прийменників презентують 18 власне-прийменників, серед яких фіксуємо 7 ненормативних одиниць (*обік з (розм.), обруч з (заст., розм.), побіч (розм.), побіч з (розм.), сумеж з (діал.), сумеженно з (діал.), сумежно з (діал.)*) і 2 ненормативні варіанти (*попідруч з (діал.), попідручки з (розм.)*), а також 7 еквіприйменників, ураховуючи 1 ненормативний (*у (в) супрязі (супрягу) з (заст.)*).

Сумісна дія, на яку вказують прийменники та еквіприйменники мікргрупи власне-соціативності, може відбуватися як між суб'єктами, так і між об'єктами. Проте деякі досліджені

одиниці виявляють соціативність тільки в поєднанні з назвами істот або, контекстуально, неістот, що зазнали уособлення в процесі метафоризації: *з, обік з, обіч з, побіч, побіч з, поруч, поряд, при, сумеж з, сумеженно з, сумежно з, суміж з, суміжно з*, – це пояснюється їхнім первинним просторовим значенням.

У публіцистичному, науковому та офіційно-діловому стилях української мови спостерігаємо тенденцію до заміни прийменника з синонімічними – приядерними одиницями *поруч з, поряд з, разом з, спільно з*, які можуть реалізовувати власне-соціативне значення в поєднанні з назвами неживих предметів. Кожна з синонімічних одиниць вносить свій відтінок у вираження власне-соціативних відношень.

Неможливо підібрати синоніми до конструкції *з + О. в.* у соціативному значенні, якщо предикат позначає бійку, сварку, протистояння між співучасниками, як-от: *Ми посварилися з Оленою*. Будь-який підібраний соціативний прийменник буде виражати спільну, сумісну дію двох учасників проти третьої сторони й вимагатиме неправомірного продовження речення: *ми посварилися разом з Оленою* (з ким?), *Василь спільно з Михайлом побилися* (з ким?).

Синонімічні відношення власне-соціативних прийменників реалізуються за рахунок синонімії структурних іменників (*поєднання, сполучення, сукупність, присутність*) або прислівників (*невіддільно, спільно, вкупі*), на що вказує І. Г. Балабан [2, с. 135].

Особливість функціонування ненормативних прийменників, зафікованих на периферії власне-соціативної мікрогрупи, визначається їхнім стилістичним маркуванням. Так, розмовні одиниці *обік з, обруч з, побіч, побіч з, попідручки* з функціонують переважно в розмовному стилі сучасної української мови, діалектизми *попідруч з, сумеж з, сумеженно з, сумежно з* – у розмовному й художньому. Еквіприйменник у *(в) супрязі з*, утворений за допомогою застарілої лексичної одиниці *супряга*, починає активно функціонувати в публіцистичному стилі Інтернет-видань, проте парадигматично некоректна форма у *(в) супрягу з* у прикладах не трапляється, тому вважаємо її ненормативною (застарілою).

Отже, навколо ядра підгрупи соціативних прийменників – прийменниково-відмінкової форми *з + О. в.* – розташовані центральна мікрогрупа власне-соціативного значення, периферійні (соціативності – неподільного зв’язку; паралельного зв’язку; протиставного та зіставного зв’язку; соціативності – керівництва, заступництва, контролювання) та далекопериферійні (внутрішньої локалізації; соціативності – способу дії; соціативності – причини). Мікрогрупа власне-соціативності, порівняно з периферійними, має найбільшу кількість власне-прийменників (28 од.) поряд із декількома (9 од.) еквіприйменниками.

Центральні власне-соціативні прийменники найбільш виразно й чітко передають значення сумісної дії кількох відносно рівноправних й активних суб’єктів або об’єктів. Мікрогрупи периферії та далекої периферії потребують подальшого ґрунтовного аналізу: визначення центральних і периферійних одиниць у межах кожної мікрогрупи, розмежування власне- та еквіприйменників, виявлення особливостей функціонування в різних стилях сучасної української мови.

ЛІТЕРАТУРА

1. Ахманова О. С. Словарь лингвистических терминов / О. С. Ахманова. – Изд. 4-е, стер. – М. : КомКнига, 2007. – С. 522.
2. Балабан Г. С. Динамічні процеси в прийменниковій системі сучасної української літературної мови : дис. ...канд. фіол. наук : 10.02.01 / Г. С. Балабан; НАН України; Інститут української мови. – К., 2007. – 283 с.+ 63 с. (дод.) – Дві кн. одиниці. – Бібліогр. : с. 218–283.
3. Бондарко А. В. Полевые структуры в системе функциональной грамматики / А. В. Бондарко // Проблемы функциональной грамматики. Полевые структуры / Я. Э. Ахапкина, А. В. Бондарко, М. Д. Войкова и др.; РАН; Ин-т лингвистич. исследований / А. В. Бондарко (отв.ред.), С. А. Шубик (отв.ред.). – СПб. : Наука, 2005. – С. 12–28.
4. Виноградов В. В. Русский язык: (Грамматическое учение о слове) : [Учеб. пособие для вузов по спец. „Рус. яз. и лит.”] / В. В. Виноградов. – 3-е изд., испр. – М. : Высш. шк., 1986. – 639, [1] с.
5. Вихованець І. Р. Прийменникова система української мови / І. Р. Вихованець; АН УРСР; Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні. – К. : Наук. думка, 1980. – 286 с.
6. Ганич Д. І. Словник лінгвістичних термінів / Д. І. Ганич, І. С. Олійник. – Київ : Вища школа, 1985. – С. 73.
7. Загнітко А. П. Прийменники у структурі тексту: первинні і вторинні вияви / А. П. Загнітко // Лінгвістичні студії : зб. наук. праць / Редкол. : А. П. Загнітко (наук. ред.) та ін.; Донецьк. держ. ун-т. – Донецьк : ДонНУ, 2007. – Вип. 15. – 2007. – С. 120–131.
8. Колодяжний А. С. Прийменник : [матеріали до лекції з курсу сучасної української літературної мови] / А. С. Колодяжний – Харків : Вид-во Харківського ун-ту, 1960. – 165 с.

9. Кротевич Є. В. Словник лінгвістичних термінів / Кротевич Є. В., Родзевич Н. С.; за заг. ред. Є. В. Кротевича – К.: Вид-во АН УРСР, 1957. – С. 58.
10. Прессакова Е. М. Система производных предлогов современного русского языка : дис. ...канд. филол. наук : 10.02.01 / Е. М. Прессакова; Кыргызский нац. ун-т им. Ж. Баласагына. – Бишкек, 2002. – 203 с. – Библиогр. : с. 138-154 + 49 с. (приложение).
11. Розенталь Д. Э. Словарь-справочник лингвистических терминов: Пособие для учителя / Д. Э. Розенталь, М. А. Теленкова. – 3-е изд., испр. и доп. – М. : Просвещение, 1985. – С. 391.
12. Семотюк О. П. Сучасний словник іншомовних слів / О. П. Семотюк. – 2-ге вид., доп. – Х. : Веста : В-во „Ранок”, 2008. – С. 209.
13. Станишева Д. С. Творительный социативный / Д. С. Станишева // Творительный падеж в славянских языках / АН СССР; Ин-т славяноведения / С. Б. Бернштейн (ред.). – М. : Издательство АН СССР, 1958. – С. 41–75.

Tatyana Levakina

*Prepositions of proper-sociative meaning as a central microgroup
of prepositions with sociative meaning in the Ukrainian language*

In the article the central position of the proper-sociative microgroup of Ukrainian prepositions in the system of microgroups with sociative meaning is bounded; the term “equipreposition” is introduced to define the functional equivalents of a preposition; the content and peculiarities of functioning of proper-prepositions and equiprepositions with proper-sociative meaning are determined.

Key-words: *prepositions of sociative meaning, proper-sociative meaning, equiprepositions, central and peripheral units, functioning of prepositions.*

Алла Романченко

ПРОБЛЕМИ СТРУКТУРУВАННЯ ФСП КОМПАРАТИВНОСТІ

У статті запропоновано авторське розуміння структури функціонально-семантичного поля компаративності, що ґрунтуються на спільній семантичній домінанті.

Ключові слова: функціонально-семантичне поле, компаративність, функція, зона, підзона.

Науковий інтерес учених до вивчення феномену порівняння, що виник ще за часів Аристотеля, Деметрія, Цицерона, не згасає й досі, визначаючи порівняння як предмет аналізу різноаспектних мовознавчих праць.

У сучасному мовознавстві намітилася тенденція до висвітлення порівняння у функціонально-семантичному напрямку. Запорукою успіху на шляху до систематизації всіх наявних у мові засобів вираження порівняння вважаємо розроблену О. В. Бондарком ідею функціонально-семантичного поля (ФСП), оскільки вона уможливлює функціональне об'єднання всіх різномірневих засобів із погляду мовця.

Метою цього дослідження є з'ясування проблем, пов'язаних із моделюванням структури ФСП компаративності, і встановлення його субполів, зон, підзон та функцій.

На етапі становлення функціональної граматики як окремої мовознавчої дисципліни в основному досліджували різні одиниці мови у функціональному плані, не спираючись на вчення про ФСП. Це стосується й засобів вираження компаративності. Лише в деяких працях про них згадували як про конституенти, які становлять поле компаративності. Так, серед інших граматико-лексических полів німецької мови О. В. Гулига та Є. Й. Шендельс виділяють компаративне поле, що складається з мікрополів нерівності й рівності. Конституентами компаративного поля в німецькій мові є: 1) ступені порівняння прикметників; 2) складні прикметники; 3) складнопідрядні речення з підрядними порівняльними, що передають реальне порівняння для вираження нерівності, пропорційне порівняння, реальне порівняння для вираження рівності, ірреальне порівняння для вираження квазірівності [6, с. 114].

У робочій схемі функціонально-семантичних полів російської мови О. В. Бондарко, який запровадив „польові” дослідження, виокремлює угруповання полів з якісно-кількісним ядром, куди зараховує поле компаративності, та угруповання полів з обставинним ядром, уналежнюючи до нього поле порівняння [3, с. 28].

Виходячи із сутності функціональної граматики, можна розмежувати такі аспекти, як аналіз системи засобів вираження функцій і аналіз семантичних функцій, які реалізовані в мовленні. Аналіз